

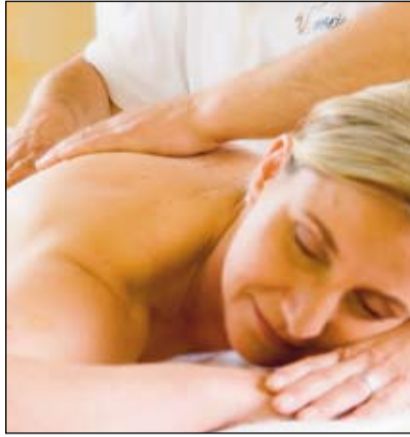
## Erholungszentrum Büsum

## Kooperation verlängert

Der SoVD Schleswig-Holstein hat die Kooperation mit dem am Büsumer Hafen gelegenen Gesundheitszentrum Vitamaris verlängert.

SoVD-Mitglieder können die Vorteile der Kooperation bis 15. April 2011 genießen. Bei Vorlage des Mitgliedsausweises bekommen sie den Eintritt mit Nutzung der Saunen, des Tepidariums, der Whirlpools, des Dampfbades, den Kneippfluss etc. für 9,50 statt 12 Euro (ab 18 Uhr) bzw. für 12 statt 15 Euro pro Tag.

Die Hamam-Zeremonie erhalten SoVD-Mitglieder zum Preis von 44 statt 49 Euro – dazu den unten abgedruckten Gutschein vorlegen. Zudem werden vom Vitamaris zwei Gesundheitswochen für SoVD-Mitglieder angeboten. Erstens: dreimal Meerwasserbad, dreimal Rückenmassage, dreimal Meerwasser-Aquagymnastik in der Gruppe statt normal 156 nur 149 Euro. Zweitens: dreimal Küstenmassage (Rücken, Arme, Beine) und dreimal Heißluft-Bestrahlung statt 118,50 nur 99 Euro.



Eine Massage wirkt oft Wunder.

Bei Buchungswünschen für das Büsumer Erholungszentrum wenden Sie sich bitte an die SoVD-Landesgeschäftsstelle Schleswig-Holstein, Ingeborg Feddern, Muhliusstraße 87, 24103 Kiel, Tel.: 0431/9838832, E-Mail: ingeborg.feddern@sov-d-sh.de. Das Erholungszentrum ist von 1. bis 26. Dezember sowie 6. bis zum 16. Januar geschlossen. Weitere Infos auf [www.sovd-sh.de](http://www.sovd-sh.de).

## Gutschein

Bei Vorlage dieses Gutscheins erhalten SoVD-Mitglieder die Hamam-Zeremonie im Vitamaris Büsum zum Vorzugspreis von 44 Euro; gültig bis 15.4.2011.

## Frage des Monats

Im vergangenen Monat haben wir gefragt, wie Sie zu einer Erhöhung der Tabaksteuer stehen. 38 Prozent stimmten einer zusätzlichen Belastung der Raucher zu, 62 Prozent fanden diese nicht gerechtfertigt.

Die Frage des Monats Dezember lautet:

**Wegen möglicher Terroranschläge fordern Innenpolitiker unter anderem eine Neuregelung der Vorratsdatenspeicher. Rechtfertigt Ihrer Auffassung nach der Einsatz zusätzlicher Sicherheitsinstrumente die Einschränkung von Bürgerrechten?**

An unserer monatlichen Umfrage können Sie sich ganz einfach beteiligen: Besuchen Sie unsere Homepage unter [www.sovd.de](http://www.sovd.de) und klicken Sie dort auf der rechten Seite auf „Frage des Monats“. Sie haben ebenfalls die Möglichkeit, eine Antwort frei zu formulieren. Die Redaktion wertet diese aus und bemüht sich, sie in ihre Berichterstattung einfließen zu lassen.

## Wichtige Tipps zum Jahresende

## Was Sie bis Silvester erledigen sollten

Es sind nur noch wenige Wochen bis Jahresultimo. Zeit also, Geldangelegenheiten anzugehen, die noch 2010 erledigt werden sollten. Im Einzelfall können Sie so unnötige Nachteile vermeiden und sich lohnende Vorteile sichern.

**Bausparen.** Zahlen Sie für 2010 den höchstmöglichen Betrag auf Ihr Bausparkkonto ein: 512 (alleinstehend) bzw. 1024 Euro (verheiratet). Dann gibt's die maximale Prämie von rund 45 bzw. 90 Euro. Die maßgebende Einkommensgrenze beträgt 25 600 bzw. 51 200 Euro pro Jahr.

**Betriebskosten.** Vermieter müssen die Betriebskosten für ihre Wohnungen spätestens zwölf Monate nach dem letzten Abrechnungszeitraum abrechnen. Ist der Zeitraum das Kalenderjahr, muss die Rechnung für 2009 bis Silvester 2010 beim Mieter eingehen. Andernfalls verfallen Nachforderungen, während ein Guthaben dem Mieter weiterhin zusteht.

**Haushaltsnahe Dienstleistungen.** Haben Sie Arbeiten von Malern, Fensterputzern oder Gärtnern ausführen lassen? Dann bezahlen Sie bis spätestens Silvester 2010. So können Sie bei unbbarer Zahlung einen Aufwand von bis zu 4000 Euro von Ihrer Steuerschuld abziehen.

**Kindergeld.** Haben Sie volljährige Kinder, die noch in der Ausbildung sind? Das Kindergeld steht Ihnen nur so lange zu, wie das eigene Einkommen der Kinder 8004 Euro im Jahr nicht übersteigt (unter anderem Sozialversicherungsbeiträge und Werbungskosten vorher abgezogen). Prüfen Sie, ob zum Schutz vor einer Rückforderung die Ausbildungsvergütung unter diese Grenze gedrückt werden muss – etwa durch den Kauf von Fachbüchern. Wichtig: Die Fahrten zur Berufsschule sind Werbungskosten.

**Resturlaub.** Haben Sie Ihren Jahresurlaub für 2010 noch nicht komplett genommen? Dann sollten Sie sich sputen: Urlaubsjahr ist das Kalenderjahr. Einer Übertragung nach 2011 muss der Arbeitgeber



Foto: kautz15/fotolia

An alles gedacht? Dann viel Glück und guten Start ins neue Jahr!

nur unter bestimmten Bedingungen zustimmen. Im öffentlichen Dienst sowie in manchen Tarifverträgen gelten längere Fristen.

**Riester-Rente.** Sobald Sie für das Jahr 2010 mindestens vier Prozent Ihrer Brutto-Vorjahresbezüge eingezahlt haben, steht Ihnen die maximale staatliche Zulage von 154 Euro plus 185 Euro für jedes Kind zu (für seit 2008 geborene Kinder sogar je 300 Euro). Wichtig: Vom 4-Prozent-Ergebnis können Sie die Prämien vorab herunterrechnen!

Sollte für das Jahr 2008 die Zulage noch nicht beantragt worden sein, so ist dafür noch bis Silvester 2010 Zeit. Zugleich sollte ein Dauerzulagenantrag gestellt werden. Bank oder Versicherung erledigen die Antragstellung dann künftig automatisch.

**Steuerfreibetrag.** Übersteigen Ihre Werbungskosten 2011 voraussichtlich 1520 Euro, so können Sie durch Eintragung eines Freibetrages auf

der Steuerkarte erreichen, dass der Arbeitgeber ab Januar 2011 weniger Steuern abzieht. Beantragt werden kann unter anderem die (einfache) Entfernung für die Wege zwischen Wohnung und Arbeitsstelle mit 30 Cent pro Kilometer.

**Zahnersatz.** Gesetzlich Krankenversicherte können ihren Grundanspruch auf einen Zuschuss zum Zahnersatz um bis zu 30 Prozent steigern, wenn Sie wenigstens einmal pro Jahr „rein vorsorglich“ den Zahnarzt aufsuchen. Der Grundanspruch beträgt 50 Prozent des Festbetrages für den jeweiligen Zahnersatz. Der Zuschuss steigt auf 60 Prozent, wenn mindestens seit 2006 einmal der Zahnarzt aufgesucht wurde. 65 Prozent gibt es, wenn der Zahnarztbesuch seit 2001 lückenlos nachgewiesen werden kann.

Wichtig: Sollte nur in einem Jahr der Doktor nicht konsultiert worden sein, so beginnen die fünf beziehungsweise zehn Jahre erneut zu laufen. *wb*

## Mecklenburg-Vorpommern



## Gruppenreisen 2011 nach Ueckermünde am Stettiner Haff

mit Ausflugsmöglichkeiten nach **Usedom, Stettin** (Polen), **Greifswald** und **Stralsund, Neubrandenburg** oder **Rügen** –

**Wir organisieren Ihr Ausflugsprogramm.**

5 Nächte **ab 39,90 €** pro Person/Nacht im DZ, inkl. Frühstücksbuffet, 3x3-Gang-Menü, 1x **Grillabend**, 1x **Buffet mit Tanzabend**, Begrüßungsgetränk, **BF** und **RL frei!** 3 Sterne Hotel, 52 Zimmer mit 90 Betten direkt am Marktplatz im historischen Speicher. Alle Zimmer mit WC/Dusche, Safe, Telefon, kostenl. W-Lan, Fön, TV, Radio, **Lift und Busparkplatz vorhanden.**

Hotel Am Markt & Brauhaus Stadtkrug · Markt 3/4 · 17373 Ueckermünde · ☎ 03 97 71 / 800 · Fax 8 04 09  
[www.hotel-am-markt-ueckermuede.de](http://www.hotel-am-markt-ueckermuede.de) · [info@hotel-am-markt-ueckermuede.de](mailto:info@hotel-am-markt-ueckermuede.de)

## Schwarzwald

**Heikl. Kurort Höchenschwand südlicher Hochschwarzwald.** Ferien im „Dorf am Himmel“ auf der Sonnenterrasse des Schwarzwaldes, herrliches Wander- und Langlaufgebiet, Ausflüge Schweiz + Frankreich, Gemütl. FeWo's im Schwarzwaldhaus für 2-6 Pers., mit SAT-TV, Telefon, inkl. Parkplatz, ab 23,00 €  
**I. Brehmer · Alemannenstr. 9 · 79761 Waldshut-Tiengen · ☎ 077 41 / 32 36 · [www.ferienhaus-brehmer.de](http://www.ferienhaus-brehmer.de)**

**Süd-Schwarzwald - Schweizer Grenze** Ferien in Waldshut Tiengen, nahe Schweiz, Frankreich und Italien, U/F ab 1700 €.  
**Brehmer, Alemannenstr. 9, 79761 Waldshut-Tiengen 2, ☎ 077 41 / 32 36 Bahnstation**

## Reisetipp

## Unser Musical-Arrangement für SoVD Mitglieder



DAS ORIGINAL MUSICAL von QUEEN und Ben Elton

- 1 Musical-Ticket
- 2 Übernachtungen, inkl. Frühstück, Schwimmbad- und Saunanutzung,
- 1 Glühwein zum Aufwärmen
- 3-Gang Menü

Pro Person im Doppelzimmer € 179,00 und € 239,00 im Einzelzimmer

Für Mitglieder auch ohne Übernachtung € 89,00 pro Person (gültig für Berliner und Brandenburger)

Geeignet auch als Geschenk  
gültig bis 28.02.2011, nach Verfügbarkeit

Reservierung nur über:

**HOTEL MONDIAL, Kurfürstendamm 47, 10707 Berlin**  
Telefon 030-884 11 0, Telefax 030-884 11 150, E-Mail [info@hotel-mondial.com](mailto:info@hotel-mondial.com)

## Österreich



**Hotel Schrofenstein\*\*\*\* Fam. Peter Völk**  
A-6500 Landeck - TIROL - Österreich  
Telefon: 00 43 / 54 42 / 6 23 95 · Fax 6 49 54-55  
Homepage: [www.schrofenstein.at](http://www.schrofenstein.at)

Die **WIRTSFAMILIE VÖLK**,  
**4 Sterne** und **150 Jahre Gastlichkeit**  
sind **Garant für beste Qualität**

★ **IM SOMMER: DER ZENTRALSTE PUNKT FÜR IHRE AUSFLUGSFARTEN!** ★  
im Dreiländereck mit Südtirol und Schweiz.

Rundfahrten: Silvretta - Montafon - Bodensee, Arlberg - Flexenpass - Bregenzer Wald, Lechtal, Kaunertal, Engadin - St. Moritz - Bernina Express - Ofenpass, Meran

**Kommen Sie in das GANZJÄHRIG NEBELFREIE Tiroler Oberland mit seiner eindrucksvollen Bergwelt**

**Sind Sie bei der Planung Ihrer ADVENTREISE nach TIROL?**

**Oder interessieren Sie sich für unser OSTERPAKET? Rufen Sie uns doch an!**

**SUPERGRUPPENPREISE für Halbpension ab 39,50 € pro Person pro Tag!**  
Ab 16 Personen = 1 Freiplatz; ab 33 Personen = 2 Freiplätze; ab 48 Personen = 3 Freiplätze!

Für Sie wichtig... bei uns gibt's **GENÜGEND EINBETTZIMMER** zu einem **geringen Aufpreis**

**Gerne laden wir Sie zu uns ein und beraten Sie bei der Programmgestaltung.**  
**Unübertroffenes Preis-Leistungsverhältnis. WIR HALTEN WAS WIR VERSPRECHEN!**